



## Magnífico Ayuntamiento de Borriana

---

(Exp. 9782/2019)

### **CONVENIO ENTRE EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE CASTELLÓN Y EL AYUNTAMIENTO DE BORRIANA PARA ESTABLECER LAS CONDICIONES Y COMPROMISOS APLICABLES A LA SUBVENCIÓN PREVISTA CON CARÁCTER NOMINATIVO EN EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EL EJERCICIO 2019**

Borriana

#### **REUNIDOS**

De una parte, el Sr. Manuel Mata Pastor, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Castellón (CIF Q1263001H)

Y de otra, el Sr. Maria José Safont Melchor, alcaldesa presidenta del Magnífico Ayuntamiento de Borriana (CIF P-1203200-I)

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para este acto y

#### **EXPONEN**

I.- El Ayuntamiento de Borriana tiene, entre otros fines, el de procurar las mejores condiciones de vida y servicios a sus ciudadanos y la mayor calidad de asistencia social que les pueda conseguir.

II.- El Ilstre. Colegio de Abogados de Castellón tiene, entre sus fines, la defensa del Estado social y democrático de derecho, proclamado en la Constitución, y la promoción y defensa de los Derechos Humanos.

Para ello tiene, entre sus funciones más importantes, la de conseguir la salvaguarda de los derechos de los ciudadanos, en general, y del derecho a la tutela judicial efectiva en particular, amparando, promoviendo y auspiciando que la Abogacía cumpla debidamente la alta misión de salvaguardar los derechos de todos, mediante la defensa en juicio, el consejo, el asesoramiento jurídico, el arbitraje y la mediación, en aras a la justicia, fundamento de la paz social.

III.- El Ayuntamiento de Borriana y el Ilustre Colegio de Abogados de Castellón son conscientes de que el derecho a la justicia incluye no solo el acceso al proceso judicial sino también a otros medios complementarios o alternativos para la solución de los conflictos. En el contexto de la profunda crisis económica por la que atraviesa el país en general y esta provincia en particular, ambas entidades consideran necesario facilitar ayuda a los ciudadanos para el encauzamiento y solución, en su caso, de los problemas relacionados con los préstamos hipotecarios sobre la vivienda habitual y sus dificultades para atender el pago.

Para ello, reconociéndose plena capacidad jurídica y de obrar, suscriben el presente CONVENIO DE COLABORACIÓN, como instrumento para canalizar la subvención prevista nominativamente en el Presupuesto General del Ayuntamiento de Borriana para el ejercicio 2019, de acuerdo con las siguientes

#### **CLÁUSULAS**



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

### 1. Objeto

El Ayuntamiento de Borriana, a través de la Alcaldía Presidencia (órgano concedente), concede de forma directa una subvención al Ilustre Colegio de Abogados de Castellón (entidad beneficiaria), por un importe total de **3.000** euros, cuyo objetivo es la financiación del proyecto denominado “**Servicio de asesoramiento y mediación en las reclamaciones de préstamos hipotecarios sobre la vivienda habitual**”.

### 2. Actividades a desarrollar por la entidad beneficiaria

Para el cumplimiento del objetivo anteriormente indicado, la entidad beneficiaria se compromete a realizar las siguientes actividades:

- El asesoramiento jurídico a los deudores necesitados, que no puedan hacer frente a los préstamos hipotecarios obtenidos para financiar la adquisición de su vivienda habitual, frente a las Entidades acreedoras de esos préstamos.
- Y la mediación entre los deudores de tales préstamos hipotecarios y sus respectivas Entidades acreedoras.

Y todo ello, con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Se prestará por los Letrados que seleccione el Colegio de Abogados, de entre los interesados en el mismo, que no podrán serlo de Entidad de Crédito alguna y tendrán luego incompatibilidad para hacerse cargo profesionalmente, fuera del Servicio, de asunto alguno relacionado con el/los préstamo(s) en que hayan intervenido.

b) Se prestará **un día a la semana, desde las 10:00 horas hasta las 14:00 horas**, en un despacho cedido por el Ayuntamiento de Borriana, garantizando la necesaria privacidad.

Durante el mes de agosto se suspenderá el servicio.

c) Las consultas serán atendidas de forma presencial, en el lugar indicado en el apartado anterior, sin perjuicio de las gestiones que haya de realizar el Letrado desde su despacho o/y en momento distinto al contemplado en el apartado b).

d) El servicio será gratuito para todo ciudadano que lo solicite.

e) El Letrado estará sujeto a las responsabilidades civiles y disciplinarias, que pudieran serle exigibles, como consecuencia de su actuación.

f) El Letrado, ni ninguna otra persona vinculada al servicio, no mantendrá ninguna relación contractual, laboral o funcional con el Ayuntamiento de Borriana, limitándose este último a las obligaciones contenidas en el presente convenio.

### 3. Obligaciones de carácter general de la entidad beneficiaria

La entidad beneficiaria se compromete a:

a) Cumplir el objetivo y realizar las actividades que fundamentan la concesión de la subvención.



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

b) Justificar ante la Alcaldía Presidencia el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de las actividades y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión o disfrute de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Alcaldía Presidencia, a través de la Comisión de Seguimiento, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

d) Comunicar a la Alcaldía Presidencia la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas.

Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

e) Disponer de los libros contables, registro diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable al beneficiario en cada caso, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

f) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

g) Dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación del proyecto.

En tal sentido, en toda la publicidad impresa y audiovisual de las actividades subvencionadas deberá aparecer de forma explícita que el Ayuntamiento subvenciona dichas actividades.

En la publicidad deberá figurar el escudo del Ayuntamiento de Borriana, que les será facilitado por el Ayuntamiento.

h) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los siguientes supuestos:

- Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.
- Incumplimiento total o parcial del objetivo y de las actividades que fundamentan la concesión de la subvención.
- Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en las bases de ejecución del presupuesto municipal (art. 53.4.8) y en el presente convenio.
- Incumplimiento de la obligación de dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación del proyecto.
- Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en la cláusula 3.c, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y la regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales

- Incumplimiento de las obligaciones impuestas por el Ayuntamiento a la entidad beneficiaria, así como de los compromisos por ésta asumidos, con motivo de la concesión de la subvención, siempre que afecten o se refieran al modo en que se han de conseguir los objetivos o realizar las actividades que fundamenta la concesión de la subvención.
- Incumplimiento de las obligaciones impuestas por el Ayuntamiento a la entidad beneficiaria, así como de los compromisos por ésta asumidos, con motivo de la concesión e la subvención, distintos de los anteriores, cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades de las actividades subvencionadas o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.
- La adopción, en virtud de lo establecido en los artículos 87 a 89 del Tratado de la Unión Europea, de una decisión de la cual se derive una necesidad de reintegro.
- En los demás supuestos previstos en el presente convenio, en el Título VI de las bases de ejecución del Presupuesto Municipal para el ejercicio de , en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, aprobado por Decreto de 17 de junio de 1955 y en la Ordenanza Municipal reguladora de Subvenciones.

i) Comunicar al Ayuntamiento, previamente a la organización, funcionamiento y desarrollo de las diferentes actividades, todas las características técnicas, de organización y sobre precios, al objeto de verificar la finalidad que persigue el presente convenio.

### **4. Financiación de las actividades subvencionadas**

1. En todo caso, la aportación de fondos propios a la acciones subvencionadas habrá de ser acreditada en los términos previstos en el artículo 30 de la Ley General de Subvenciones.

2. La presente subvención es incompatible con otras ayudas o subvenciones para la misma finalidad procedente del Ayuntamiento de Borriana.

3. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso, la obtención concurrente de otras aportaciones fuera de los casos permitidos en este convenio, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, en los términos establecidos en la normativa reguladora de esta subvención.

4. Los rendimientos financieros que se generen por los fondos librados a la entidad beneficiaria incrementarán el importe de la subvención concedida y se aplicarán igualmente a la actividad subvencionada.



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

5. La subvención se financia con cargo a la aplicación presupuestaria 231.47900000, denominada “**Convenio Colegio de Abogados Castellón**”, correspondiente al Presupuesto General del Ayuntamiento de Borriana para el ejercicio de 2019.

### 5. Régimen de garantías

Se excluye expresamente la presentación de garantías.

### 6. Subcontratación de las actividades subvencionadas

No se admite la subcontratación total o parcialmente de las actividades que constituyen el objeto de la subvención.

### 7. Justificación de las subvención

1. La justificación de la subvención, se realizará conforme al modelo normalizado de justificación de subvenciones del Ayuntamiento de Borriana. A través de este modelo por el secretario de la entidad beneficiaria, con el visto bueno del presidente de la misma, se certificarán las actividades realizadas que han sido financiadas con la subvención y su coste, con el desglose de cada uno de los gastos realizados para el desarrollo de la actividad, así como los ingresos que han permitido su financiación.

3. Deberá presentarse, asimismo, una **memoria explicativa** y gráfica de la actividad realizada, debiendo contener los siguientes datos:

- Nombre de la entidad.
- Denominación de la actividad.
- Fechas de celebración.
- Número de participantes.
- Valoración de los resultados obtenidos.

4. Los gastos certificados tienen que ser iguales o superiores al importe de la subvención concedida.

5. Los gastos se acreditarán mediante facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa.

En las facturas -en el concepto- se debe especificar la cantidad a que se refiere, de acuerdo con lo dispuesto en la cláusula segunda.

6. Cuando las actividades hayan sido financiadas, además de con la subvención, con fondos propios u otras subvenciones o recursos, deberá acreditarse en la justificación el importe, procedencia y aplicación de tales fondos a las actividades subvencionadas.

7. El plazo para presentar la documentación justificativa será como máximo hasta el día 27 de diciembre 2019

8. El incumplimiento de la obligación de justificación de la subvención en los términos establecidos en este convenio y en la Ley General de Subvenciones o la justificación



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

insuficiente de la misma llevará aparejado el reintegro en las condiciones previstas en el artículo 37 de la citada Ley.

### 8. Gastos subvencionables

1. Se consideran gastos subvencionables aquellos que de manera indubitada responden a la naturaleza de las actividades subvencionadas, y se realicen en el plazo establecido en el presente convenio. En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

2. Se considerará gasto realizado el que ha sido efectivamente pagado con anterioridad a la finalización del período de justificación determinado en el apartado 7 de la cláusula 7 de las bases del presente convenio (art. 31.2 LGS).

3. Gastos:

Gastos corrientes.

### 9. Comprobación de valores

El Ayuntamiento podrá comprobar el valor de mercado de los gastos subvencionados empleando los medios que se establecen en el artículo 33.1 de la Ley General de Subvenciones.

### 10. Forma de pago

1. El pago total del importe de la subvención se realizará previa justificación, por la entidad beneficiaria, de la realización de las actividades en los términos establecidos en este convenio, en las bases de ejecución del Presupuesto Municipal para el ejercicio de y en la Ley General de Subvenciones.

Se producirá la pérdida del derecho al cobro total o parcial de la subvención en el supuesto de falta de justificación o de concurrencia de alguna de las causas previas en el apartado h) de la cláusula 3 del presente convenio.

2. Se abonará el 60% de la subvención concedida a la firma del presente convenio, en concepto de pago anticipado como financiación para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención y el 40% restante, una vez justificada la totalidad de la subvención y previo informe, en su caso, de la Comisión de Seguimiento.

### 11. De la retención de pagos y del reintegro de la subvención

Se estará a lo dispuesto en los artículos 35 a 43 de la Ley General de Subvenciones.

### 12. Modificaciones del convenio

Cualquier modificación sustancial de las actividades subvenciones y, por ende, del presente convenio requerirá autorización previa y expresa de la Alcaldía Presidencia, a propuesta de la Comisión de Seguimiento del convenio y se instrumentará mediante la suscripción de una addenda al mismo.



## Magnífic Ajuntament de Borriana

---

### 13. Seguimiento y coordinación del convenio

Para el seguimiento y coordinación del presente convenio, se podrá constituir una Comisión, cuyo funcionamiento se regirá por lo establecido en el art. 15 y siguientes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas que deberá reunirse obligatoriamente cuando lo disponga la concejalía delegada de Servicios Sociales y estará compuesta, en su caso, de la siguiente forma:

- La concejala delegada de Servicios sociales (que actuará como presidenta de la Comisión).
- La jefe de la Sección VI.
- Un representante del Colegio de Abogados de Castellón.

El presidente de la Comisión podrá convocar a sus miembros cuando lo estime oportuno, comunicándose por escrito al menos con 15 días de antelación.

### 14. Plazo de vigencia del convenio

Se establece como plazo de vigencia del convenio el ejercicio de 2019

### 15. Normativa reguladora

Este convenio se regirá, en lo no previsto en sus cláusulas y en cuanto le sea de aplicación, por la Ordenanza Municipal reguladora de Subvenciones, las bases de ejecución del Presupuesto Municipal para el ejercicio de 2019, Ley General de Subvenciones y por el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales y demás normativa de legal aplicación.

Y en prueba de conformidad con todo lo que se ha expuesto, firman por duplicado este documento, en el lugar y fecha que se indican.

Maria José Safont Melchor  
Alcaldesa Presidenta  
Ayuntamiento Borriana

Manuel Mata Pastor  
Decano del Ilustre Colegio  
de Abogados de Castellón”